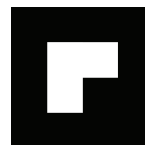
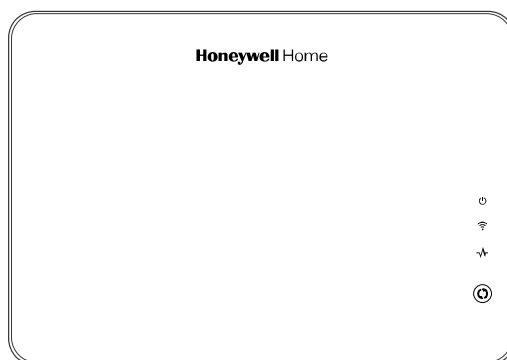


Honeywell Home



**Module de domotique
VISTA^{MD} (VAM)**

Guide de l'utilisateur



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Recherchez les centres de collecte ou de recyclage autorisés les plus près de chez vous. L'élimination adéquate d'équipement en fin de vie permet d'éviter les conséquences néfastes sur l'environnement et sur la santé humaine.

Toute tentative d'ingénierie inverse de cet appareil, en décodant les protocoles propriétaires, en décompilant le logiciel microprogramme ou en effectuant toute mesure similaire est strictement interdite.

TABLE DES MATIÈRES

MARQUES DÉPOSÉES/DE COMMERCE	II
INTRODUCTION	1
Caractéristiques du VAM.....	1
Carte mémoire	2
Navigation dans les menus du VAM	3
Description des boutons de navigation	4
Fonctions des DEL	5
Écran d'accueil.....	6
UTILISATION DU SYSTÈME DE SÉCURITÉ (MENU SÉCURITÉ).....	7
Codes d'utilisateur.....	7
Introduction pour l'armement et le désarmement du système	7
Étapes pour armer le système.....	8
Armement de multiples partitions	9
Étapes pour désarmer le système	9
Comment Afficher les zones en violation.....	10
Comment contourner des zones.....	10
Comment annuler le contournement de zones	11
Mode d'émulation de console.....	11
CONFIGURATION DES RÉGLAGES WI-FI	13
Enrôlement des réglages protégés du Wi-Fi (WPS).....	13
Changement du routeur résidentiel Wi-Fi	14
UTILISATION DE CAMÉRAS (MENU MULTIMÉDIA)	15
Boutons de réglages de caméra.....	15
Visionner des images de caméras.....	15
Ajouter des caméras au système	16
Configuration des réglages de la caméra Wi-Fi	17
Suppression des caméras du système.....	17
DOMOTIQUE ET UTILISATION DE DISPOSITIFS Z-WAVE (MENU DOMOTIQUE).....	19
Liste des boutons des dispositifs Z-Wave.....	19
Liste des boutons de gestion des dispositifs Z-Wave.....	20
Utilisation manuelle de dispositifs.....	21
Ajouter/inclure des dispositifs Z-Wave	21
une lumière, un interrupteur ou des dispositifs de lumière, d'interrupteur ou de prise	21
Modifier des noms de dispositifs Z-Wave	24
Abandonner une action Z-Wave	25
Remise aux valeurs par défaut du réseau Z-Wave	25
Utilisation du VAM en tant que contrôleur secondaire.....	25
Dépannage Z-Wave	27
DISPOSITIFS COMPATIBLES Z-WAVE	28
DÉFINITION DES SCÈNES.....	29
Définitions de Déclencheur, Condition et Action	29
Étapes pour créer une scène	32
Création de groupes et de pièces.....	33
UTILISATION DE TOTAL CONNECT AVEC LE VAM (SERVICES À DISTANCE).....	35
Commande de dispositifs de domotique (Z-Wave) à distance	35
Création de scènes dans Total Connect.....	36
Visionnement et contrôle de scènes Total Connect à partir du VAM.....	36

Activation de dispositifs pour Total Connect	37
Écran Serveur Total Connect pour le dépannage	37
MENU DE RÉGLAGES	39
Langue.....	39
Réglages de courriel	39
Réglages d'ouverture de session d'accès à distance (Réglages de compte)	40
Réglage de l'heure et de la date.....	41
Options et adresse ECP (pour utilisation par l'installateur seulement)	42
Profil d'utilisateur.....	43
MISES À JOUR DU LOGICIEL	45
Information du système	45
ANNEXE A	47
État de la DEL et dépannage	47
ANNEXE B	48
MISE EN GARDE SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES	51

MARQUES DÉPOSÉES/DE COMMERCE

Honeywell est une marque déposée de Honeywell International Inc.
 Total Connect est une marque de commerce de Resideo Technologies, Inc.
 Windows et Windows Vista sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.
 Android^{MC} est une marque de commerce de Google Inc.
 RIM^{MD}, Research In Motion^{MD}, et les marques de commerce, les noms et les logos s'y rapportant sont la propriété de Research In Motion Limited et sont des marques de commerce et/ou des marques déposées utilisées aux États-Unis, au Canada et dans d'autres pays à l'échelle mondiale.
 QuickTime^{MD} est une marque déposée de Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays.
 iPad^{MD} et iPhone^{MD} sont des marques déposées de Apple Inc.
 iTunes^{MD} et iTunes Store^{MD} sont des marques déposées de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
 Toutes les autres marques de commerce et marques de services sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Les dispositifs Z-Wave^{MD} sont identifiés par le logo Z-Wave et peuvent être achetés chez votre détaillant local.
 Z-Wave^{MD} est une marque déposée de Sigma Designs, Inc. et/ou de ses filiales.



AVERTISSEMENT : LES DISPOSITIFS Z-WAVE NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS AVEC DES APPAREILS MÉDICAUX OU DE SOUTIEN VITAL!

Les dispositifs activés Z-Wave ne devraient jamais être utilisés pour alimenter ou contrôler la mise sous ou hors tension d'appareils médicaux ou de soutien vital.

NOTE : Ce dispositif est un panneau de commande supportant la technologie Z-Wave .

Introduction

Le module de domotique VISTA (appelé dans la présente « VAM ») offre des fonctions de domotique Z-Wave^{MD} à votre système de sécurité VISA afin de lui permettre de commander divers dispositifs Z-Wave y compris : des lumières, des serrures de porte, des vannes d'eau, des ouvre-portes de garage, des thermostats, des stores et autres. Le VAM n'a pas d'interface clavier physique mais à la place il est commandé en utilisant un navigateur Web sur un dispositif intelligent activé Wi-Fi^{MD} qui est connecté sur le réseau résidentiel Wi-Fi de votre résidence.

REMARQUE SUR L’AFFICHEUR : Pour un visionnement optimal des écrans et des menus, il se peut que la taille de la police de caractères de la tablette doive être ajustée.

Caractéristiques du VAM

Caractéristique	Description
Connexion Wi-Fi^{MD}	Le VAM utilise le réseau Wi-Fi de votre résidence pour communiquer avec un dispositif activé Wi-Fi tel qu'un téléphone intelligent, un iPad ^{MD} , une tablette Android ^{MC} ou un PC portable. Votre installateur connecte le VAM à votre routeur Wi-Fi durant l'installation. Toutefois, si vous installez plus tard un nouveau routeur, vous devrez reconnecter le VAM au nouveau routeur. Pour obtenir des détails sur la façon de connecter le VAM sur un routeur différent, reportez-vous à Réglage du réseau Wi-Fi dans la section Configuration du système.
Domotique	Commandez des lumières, des thermostats, des serrures de porte, des vannes d'eau, des stores et d'autres dispositifs automatiquement et ajoutez ou enlevez facilement des dispositifs Z-Wave du système.
Création de scènes de domotique	Définissez des actions de système pour démarrer automatiquement quand certaines conditions se présentent. Supporte jusqu'à 10 zones.
Voir les caméras	Visionnez en même temps les images de jusqu'à quatre caméras. Supporte jusqu'à 32 caméras.
Système de sécurité	Commandez le système de sécurité avec les menus du VAM.
Accès à distance	Commandez le VAM lorsque vous n'êtes pas sur les lieux à l'aide d'un dispositif à distance activé Web et connecté à Internet.

Services à distance	Le VAM supporte les services à distance, ainsi vous pouvez commander le VAM à l'aide de Resideo's Total Connect ^{MC} et d'un transfert de port.
Thèmes commutables	Passez du visionnement normal au visionnement mobile selon le type de dispositif utilisé avec le VAM.
Menus des réglages	Au besoin, programmez plusieurs réglages du système, y compris l'heure et la date, un nouveau routeur, un accès à distance et un accès d'ouverture de session. Pour les détails, reportez-vous à la section Configuration du système.

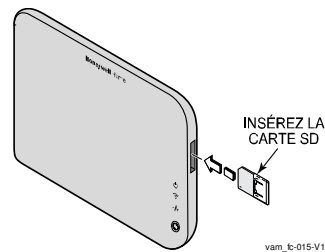
UL La fonction Wi-Fi n'a pas été évaluée par UL.

Carte mémoire

Le VAM supporte les mises à jour logicielles automatiques. Toutefois, une carte de mémoire SD doit être installée et laissée dans le VAM pour que le logiciel puisse être mis à jour. Votre installateur peut avoir installé une carte de mémoire SD pour vous. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les mises à jour logicielles automatiques, consultez la section Mises à jour logicielles automatiques plus loin dans ce manuel. Si aucune carte n'est installée, insérez la carte de mémoire (SD/SDHC) tel qu'illustré.

- Carte SD de 4 Go fournie
- Supporte une carte SD ayant une capacité de jusqu'à 16 Go

IMPORTANT : Évitez de toucher les contacts sur la carte SD.



Navigation dans les menus du VAM

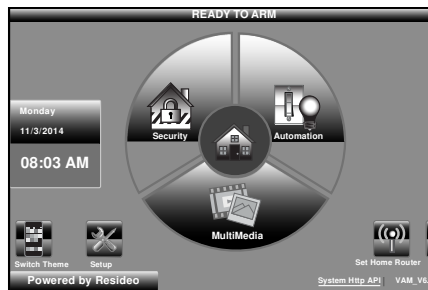
Le VAM peut être commandé en utilisant un navigateur Web ou un dispositif intelligent activé Wi-Fi. Votre installateur vous aura montré le URL à entrer dans la barre d'adresse du navigateur pour ouvrir le menu principal du VAM et aura probablement ajouté ce lien à vos favoris pour faciliter les accès futurs. Si tel n'est pas le cas, vous pouvez trouver le lien du VAM en vous rendant sur :

<http://vam.mylanconnect.com>.

La navigation commence à partir du menu principal. Naviguez à travers les divers sous-menus en cliquant sur les boutons graphiques (boutons) pour exécuter la fonction sélectionnée.

À partir de la page d'accueil du VAM, vous pouvez :










- commander votre système de sécurité
- commander vos caméras/visualiser leurs images
- commander vos dispositifs de domotique comme l'éclairage, le thermostat, les vannes d'eau, les ouvre-portes de garage, les stores et les serrures de votre résidence
- commuter du visionnement sur PC à la vue sur un dispositif portable en cliquant sur le bouton **Changer le thème**.
- passer à des menus de réglages plus poussés.



NOTE : Selon le type de dispositif utilisé pour accéder au VAM, les options peuvent être sélectionnées soit en cliquant sur le pointeur de la souris, soit en tapant/touchant l'écran. Dans ce manuel, le terme « cliquer » est utilisé pour indiquer cette fonction.

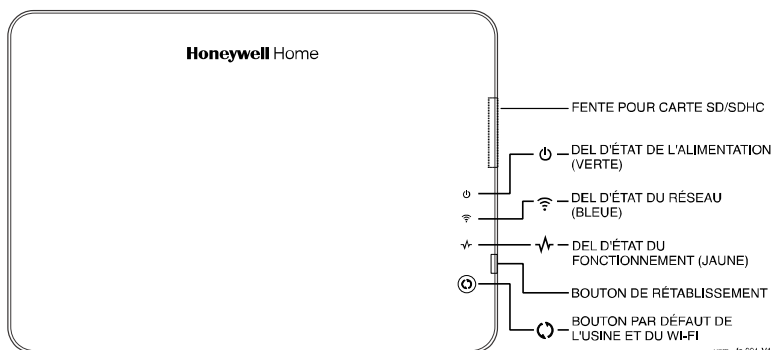
Description des boutons de navigation

Pour vous aider à naviguer dans les menus du VAM, un lot d'icônes conviviales (boutons) vous sont fournies. L'apparence et la fonction de ces boutons sont décrites plus bas :

Bouton	Titre du bouton	Fonction
	Domotique	Utilisée pour commander un lot de dispositifs Z-Wave.
	Sécurité	Utilisée pour commander la portion sécurité du système.
	Multimédia	Utilisée pour voir les images des caméras et/ou pour ajouter des caméras dans le système.
	Accueil	Retourne au menu principal (écran d'accueil).
	Retour	Retourne à l'écran précédent.
	Réglages	Utilisée pour configurer divers réglages du système, y compris les identifiants d'ouverture de session d'accès à distance, l'heure et la date et les réglages Wi-Fi.
	Configuration du routeur résidentiel	L'accès à l'écran « Configuration du routeur résidentiel » est utilisé pour connecter le VAM à votre routeur résidentiel.
	Quitter	Pour quitter le menu du VAM.
	Changer le thème	Utilisée pour régler l'écran pour une utilisation sur un dispositif mobile ou un PC.

Fonctions des DEL

Le module de domotique VISTA est doté des trois DEL suivantes :



DEL/BOUTON	SIGNIFICATION
État de l'alimentation (verte)	Indique l'état de l'alimentation. <ul style="list-style-type: none"> Clignote lorsque l'unité est sous tension et lors du démarrage. Allumée en vert continuellement lorsque l'unité est entièrement fonctionnelle.
État du réseau (bleue)	Lorsque le Wi-Fi est connecté au VAM, ceci indique l'état du Wi-Fi à l'aide de la DEL bleue. <ul style="list-style-type: none"> En mode normal de fonctionnement, la DEL clignote lors du démarrage du VAM. Elle est allumée en bleu continuellement lorsque le VAM est prêt dans le mode AP (agissant en tant que point d'accès).
État du fonctionnement (jaune)	En mode normal de fonctionnement, la DEL est normalement éteinte. <ul style="list-style-type: none"> Elle clignote tranquillement lorsqu'il n'y a pas d'adresse ECP (y compris les erreurs ECP) ou dès que le contrôleur Z-Wave ne répond pas. Elle clignote rapidement pour indiquer l'état d'enrôlement ou de suppression Z-Wave.
Bouton de rétablissement (Reset)	Appuyez sur celui-ci pour redémarrer le dispositif.

Bouton par défaut de l'usine et du Wi-Fi

Les options de rétablissement aux valeurs de l'usine et du Wi-Fi utilisent le bouton de rétablissement (Reset) pour effectuer l'opération requise :

- **Rétablissement du réseau Wi-Fi** : Appuyez sur et maintenez enfoncé le bouton durant plus de 5 secondes pour supprimer la connexion du réseau Wi-Fi du VAM. Vous devez alors reconnecter le VAM à votre réseau Wi-Fi.
 - **Rétablissement des valeurs par défaut de l'usine** : Appuyez deux fois sur ce bouton et ensuite, lorsque les DEL verte, bleue et jaune clignotent en séquence, appuyez sur et maintenez enfoncé ce bouton durant plus de 5 secondes pour rétablir les valeurs par défaut de l'usine.
 - **Enrôlement du WPS** : Appuyez une seule fois démarre l'enrôlement du WPS.
-

Actuellement, la DEL bleue est allumée; Appuyez sur le bouton du VAM :

États de la DEL bleue	Résultats
Clignote deux fois toutes les deux secondes -> Clignote rapidement -> Allumée	Connexion effectuée avec succès
Clignote deux fois toutes les deux secondes -> Clignote lentement -> Allumée	Échec de connexion
Clignote deux fois toutes les deux secondes -> Clignote rapidement -> clignote lentement -> Allumée	Échec de connexion

Actuellement, la DEL bleue clignote. Appuyez sur le bouton du VAM :

États de la DEL bleue	Résultats
Clignote deux fois toutes les deux secondes -> Clignote rapidement -> Allumée	Connexion effectuée avec succès
Clignote deux fois toutes les deux secondes -> Clignote lentement	Échec de connexion
Clignote deux fois toutes les deux secondes -> Clignote rapidement -> clignote lentement	Échec de connexion

NOTE : Pour le dépannage, consultez l'**annexe A**.

Écran d'accueil

L'écran d'accueil vous permet d'avoir accès aux changements, aux modifications, aux réglages Wi-Fi, à l'accès aux fonctions de sécurité, à l'accès aux options multimédias (caméra), au changement de thème pour accommoder vos dispositifs mobiles, à l'accès aux options de réglage et à l'interface pour quitter le VAM.

Utilisation du système de sécurité (menu Sécurité)




Vous pouvez commander votre système de sécurité à l'aide du menu de sécurité du VAM, y compris l'armement, le désarmement et le contournement de zones. Pour des détails sur les fonctions de sécurité particulières, reportez-vous au Guide de l'utilisateur du panneau de commande.




Codes d'utilisateur

Chaque utilisateur s'est fait assigner un nom et un code d'utilisateur à 4 chiffres par votre installateur au moment de l'installation. Pour ajouter des codes d'utilisateur additionnels, reportez-vous au Guide d'utilisateur du système de sécurité.

Introduction pour l'armement et le désarmement du système

Vous pouvez armer votre système dans l'un des trois modes d'armement : Total, Partiel, et Nuit. Les trois modes d'armement ainsi que les résultats pour chacun sont décrits dans le tableau suivant.

MODE	NOTES
 TOTAL	Utilisez cette icône pour armer lorsque personne ne demeure à l'Intérieur. Une fois le système armé en mode TOTAL , l'alarme se déclenche immédiatement si une porte ou une fenêtre est ouverte ou si un mouvement est détecté à l'intérieur. IMPORTANT : Sur les systèmes commerciaux VISTA-Turbo, le mode « Total Partiel Automatique » est montré comme le mode « Total » (toutes les zones sont surveillées). Cependant, il se peut que certaines zones intérieures ne soient pas armées. Consultez votre installateur.
 PARTIEL	Utilisez ce mode lorsque vous demeurez à l'intérieur et que vous vous attendez à ce qu'un membre de votre entourage entre plus tard sur les lieux. Lorsque le système est armé en mode PARTIEL vous pouvez vous déplacer librement n'importe où à l'intérieur tout en bénéficiant d'une protection périphérique. Dans ce mode, le système fait sonner l'alarme si une porte ou une fenêtre du périmètre est ouverte.
	Utilisez ce mode lorsque vous demeurez à l'intérieur et que vous ne vous attendez pas à ce qu'une autre personne utilise plus tard la porte d'entrée principale. <i>Votre installateur peut avoir configuré</i>

<p>NUIT</p>	<p><i>le mode NUIT différemment; demandez-lui de vous décrire les réglages actuels de ce mode.</i></p>
<p> Armement de plusieurs partitions</p>	<p>Utilisé pour armer plus d'une partition si vous avez l'autorité pour le faire. Pour plus de détails, reportez-vous à la section Armement de multiples partitions.</p>
<p> Mode console</p>	<p>Ce mode simule un clavier alphanumérique standard. Si désiré, vous pouvez utiliser ce mode pour commander le système de sécurité en utilisant les commandes standards du clavier. Pour plus de détails, reportez-vous au Mode Émulation de console.</p>
<p> Afficher les zones</p>	<p>Utilisé pour afficher les zones qui sont programmées dans votre système. À partir de ce menu, vous pouvez voir les zones en violation (les zones qui ne sont pas prêtes à être armées) et contourner des zones. Pour plus de détails, reportez-vous la section Comment contourner des zones.</p>

Étapes pour armer le système

L'armement du système dans n'importe quel mode se fait de la même façon.

NOTE : Avant d'armer le système, fermez toutes les portes et fenêtres du périmètre et assurez-vous que le message « Prêt à armer » est affiché. Ou, contournez les zones que vous voulez laisser ouvertes pour rendre le système Prêt à être armé.

1. À partir de l'écran d'accueil, sélectionnez **SECURITÉ**.
2. Choisissez le mode d'armement approprié. Vous serez invité à entrer votre code d'utilisateur. Note : Sur un PC ou sur un dispositif mobile, si l'**armement rapide** a été programmé dans le panneau par l'installateur, le fait de cliquer sur armement Total/Nuit/Partiel ne vous demandera pas d'entrer votre code d'utilisateur.
3. L'écran affiche le compte à rebours du délai de sortie. Quand le délai de sortie expire, l'écran affiche « Armé ».

Armement de multiples partitions

NOTES :

- Certains systèmes peuvent ne pas avoir de partitions multiples. En outre, votre code doit être autorisé pour armer plusieurs partitions.
 - Le visionnement mobile ne peut pas être utilisé pour armer de multiples partitions. Le visionnement mobile peut contrôler uniquement la partition à laquelle le VAM a été assignée lors de l'installation.
1. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Sécurité** et ensuite sélectionnez **Armer plusieurs partitions**.
 2. Choisissez le mode d'armement approprié.
 3. Entrez le code d'utilisateur autorisé pour accéder à d'autres partitions.
 4. **Surlignez la partition dans la liste à l'écran et appuyez sur OK.**
 5. Si désiré, sélectionnez **TOUT** pour armer toutes les partitions de la liste.

Étapes pour désarmer le système

IMPORTANT : Si, à votre arrivée sur les lieux, la sirène d'alarme de vol crie, **N'ENTREZ PAS** et communiquez avec la police d'un endroit sûr à proximité. Si vous arrivez sur les lieux et qu'une alarme a été déclenchée mais que la sirène s'est arrêtée, le clavier émet des bips rapides afin de vous indiquer qu'il y a eu une alarme durant votre absence. **QUITTEZ IMMÉDIATEMENT et APPELEZ LA POLICE d'un endroit sûr à proximité.**

Si le système est armé en mode TOTAL :

1. Lorsque vous entrez sur le lieux, le message Délai d'entrée en cours apparaît.
2. Entrez votre code d'utilisateur à 4 chiffres. Le système se désarme.

Si le système est armé en mode NUIT PARTIEL :

1. Sélectionnez le bouton **Désarmer**.
2. Entrez votre code d'utilisateur à 4 chiffres. Le système se désarme.

Étapes pour désarmer plusieurs partitions

1. Sélectionnez **Sécurité**.
2. Choisissez **Armer plusieurs partitions**.
3. Cliquez sur le bouton **Désarmer**.
4. Entrez votre code d'utilisateur à 4 chiffres.
5. Surlignez la ou les partitions que vous voulez désarmer et appuyez sur **OK**, ou appuyez sur **TOUT** pour désarmer toutes les partitions.

Comment Afficher les zones en violation

Si le système indique le message « Non prêt violation », cela signifie qu'une ou des zones est ou sont ouverte(s) (en violation). Pour pouvoir armer le système, les zones doivent être fermées ou contournées.

Boutons des zones à problème



Pour afficher la ou les zone(s) ouverte(s), faites comme suit :

1. Sélectionnez **Sécurité**, et cliquez ensuite sur le bouton **VOIR ZONES**.
2. Cliquez sur le bouton **ZONES À PROBLÈME** et cliquez ensuite sur le bouton **VIOLATION**.
Une liste des zones défaillantes est affichée. Prenez la mesure corrective pertinente telle que fermer une fenêtre ou une porte.
3. Si vous ne pouvez pas corriger le problème, vous pouvez décider de contourner une zone en la sélectionnant et en cliquant sur le bouton **CONTOURNER**. Pour plus de détails sur la façon de contourner des zones, reportez-vous la section Comment contourner des zones.

Comment contourner des zones

La fonction de contournement est utilisée lorsque vous voulez armer votre système et laisser une ou plusieurs zones ouvertes. Les zones contournées ne sont pas protégées lorsque le système est armé et, par conséquent, ne déclenchent pas d'alarme si elles sont violées.

- Certains systèmes ne permettent pas de contourner des zones d'incendie, de monoxyde de carbone ou d'urgence. Pour certains systèmes de panneaux d'incendie, un utilisateur particulier peut avoir la possibilité de contourner des zones d'incendie, de monoxyde de carbone et de système si ce droit lui a été conféré par l'installateur du système.
- Des limites s'appliquent quant au nombre de zones qui peuvent être contournées en même temps. Pour connaître ces limites, veuillez-vous adresser à votre installateur.

Boutons Voir zones



1. Sélectionnez **SÉCURITÉ**.
2. Appuyez sur le bouton **VOIR ZONES**.
3. Choisissez la ou les zone(s) à contourner et appuyez sur l'icône **CONTOURNER LES ZONES SÉLECTIONNÉES**.
4. Entrez votre code d'utilisateur à 4 chiffres.
5. Appuyez sur le bouton **RETOUR** pour retourner à l'écran d'armement et armez le système dans le mode désiré.

Comment annuler le contournement de zones

Pour certains panneaux de commande, les zones contournées sont automatiquement réintégrées dès que vous désarmez le système. Vérifiez auprès de votre installateur si cette fonction est active dans votre système. Vous pouvez également réintégrer manuellement des zones dans le système de la façon suivante :

1. Cliquez sur le bouton **VOIR ZONES**.
2. Cliquez sur le bouton **EFFACER**.
3. Entrez votre code d'utilisateur à 4 chiffres. Le système devrait maintenant être Prêt à être armé.

NOTE : Si le système est armé et que vous annulez le contournement d'une zone, le système se désarme. Si des zones sont encore en violation (non prêtes), le système indique l'état « Non prêt violation ».

Mode d'émulation de console

Le mode d'émulation de console vous permet d'utiliser un navigateur Web de la même façon que vous le feriez avec un clavier de système régulier. Toutes les commandes exécutées en mode d'émulation de console peuvent aussi être exécutées à partir d'un clavier alphanumérique régulier.

NOTES :

- Il est recommandé de **ne pas** utiliser le mode d'émulation de console pour entrer des commandes ALLER À puisqu'un fonctionnement erratique pourrait en résulter.
- Les combinaisons de deux boutons d'urgence (1 & *, 3 & #, et * & #) **ne fonctionnent pas** en mode d'émulation de console. Les boutons A, B, C et D fonctionnent s'ils sont programmés comme touches d'urgence. Pour des détails, vérifiez avec votre installateur.

Comment entrer en mode d'émulation de console

Pour démarrer le mode d'émulation de console, faites comme suit :

1. Dans l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton **SÉCURITÉ**.
2. Appuyez sur le bouton **MODE CONSOLE**.
3. Exécutez les fonctions de la même façon que vous le feriez sur un clavier régulier.

Configuration des réglages Wi-Fi

IMPORTANT!

Le VAM supporte uniquement le 2,4 GHz – fréquences B/G. Si le VAM éprouve des difficultés de connexion sur le réseau Wi-Fi du client, vérifiez les réglages du routeur et vérifiez également s'il tente de se connecter au réseau de 2,4 GHz (contrairement au réseau de 5 GHz). De plus, un problème de connexion au réseau peut se produire si les réseaux de 5 et de 2,4 GHz du routeur ont le même SSID (nom de réseau).

L'option de changement du routeur Wi-Fi est une méthode de rechange pour changer de routeur mais celle-ci est recommandée uniquement pour les utilisateurs qui ont de l'expérience dans la gestion d'un réseau Wi-Fi. Pour accomplir cette tâche, vous avez besoin de ce qui suit :

- Dispositif intelligent activé Wi-Fi (tablette, PC portable, téléphone intelligent, etc.)
- SSID du routeur résidentiel et mot de passe WPA2 (se retrouvant généralement sur l'étiquette du routeur résidentiel ou assigné par le gestionnaire de réseau); le routeur résidentiel doit utiliser le cryptage WPA2 et doit avoir un mot de passe (clé) assigné(e).

NOTE : Avant de configurer le réseau, configurez votre dispositif intelligent pour le fonctionnement Wi-Fi seulement (mettez l'option « données mobiles » des dispositifs intelligents hors fonction).

Enrôlement des réglages protégés du Wi-Fi (WPS)

Pour utiliser l'enrôlement du WPS, vous avez besoin d'un routeur avec l'option d'enrôlement WPS et une connexion Internet.

1. Appuyez sur le bouton WPS qui se trouve sur le routeur, ou sur le Resideo WAP Plus, et assurez-vous qu'il est en mode d'enrôlement (consultez les instructions d'installation du routeur ou du WAP-Plus).
2. Pesez sur le bouton qui se trouve sur le VAM.
 - a. Dans un premier temps, la DEL bleue clignote trois fois à toutes les deux secondes.
 - b. Une fois que le routeur ou le WAM aura commencé la procédure d'établissement d'une connexion sécurisée, la DEL bleue clignotera lentement.
 - c. Une fois la DEL bleue allumée de façon continue, cela indique que le WAM est connecté au réseau Wi-Fi.

3. Allez à vam.mylanconnect.com pour afficher une liste de dispositifs, sélectionnez le VAM désiré et appuyez sur **GO**.
4. Naviguez à travers la procédure de configuration initiale telle que illustrée ci-dessous.

NOTES :

- Cette procédure est recommandée lors de la mise sous tension initiale ou après une panne, avant d'accéder au mode de configuration simple du VAM.
- Une connexion Internet est requise pour cette procédure.

Changement du routeur résidentiel Wi-Fi

1. Connectez le dispositif intelligent au VAM en utilisant la procédure normale que votre installateur vous a montrée.
2. Cliquez sur **Réglages>Réseau>Changer le routeur Wi-Fi** et entrez les nouveaux SSID et Mot de passe et appuyez ensuite sur « Connexion ».
3. Acceptez la notification « Êtes-vous certain de vouloir remplacer les réglages de votre routeur? »* Ceci est une procédure qui prend une (1) minute après laquelle le VAM va revenir à l'écran d'accueil une fois qu'une connexion se sera produite avec succès. Ajoutez cette page à vos favoris (ou accédez à celle-ci en visitant le site vam.lanconnect.com).

NOTE : Il pourrait être nécessaire de remettre à leur valeur par défaut les réglages Wi-Fi :

1. Pour ce faire, **appuyez sur le bouton « default/reset »** et maintenez-le enfoncé durant plus de 5 seconde pour rétablir les réglages du réseau Wi-Fi. Les DEL du VAM clignotent de diverses façons pour indiquer que le redémarrage est en cours. Le redémarrage est terminé lorsque les DELs bleue et verte sont allumées de façon continue.
2. **Connectez le dispositif intelligent** au VAM en utilisant le menu de réglages du dispositif Wi-Fi (le VAM est un point d'accès sans fil).
3. **Entrez le SSID du VAM : VAM_xxxx** (**NOTE** :xxxx = les quatre derniers chiffres de l'adresse MAC (il faut respecter la casse)).
4. **Entrez la clé** (qui se trouve sur l'étiquette du VAM à la ligne « WPA2 pw »).
5. **Répétez** la procédure de connexion ci-dessus.

Utilisation de caméras (menu multimédia)

La fonction multimédia vous permet de voir jusqu'à quatre caméras à la fois depuis l'écran caméra du VAM.

UL La fonction de caméra est un accessoire seulement et n'a pas été évaluée par les organismes de conformité aux exigences.

Boutons pour caméra



Vue quadruple



Plein écran



Balayage/ inclinaison



Retour

Boutons de réglages de caméra



DÉCOUVERTE



AJOUTER



MODIFIER



SUPPRIMER



EFFACER TOUT



RÉGLAGES



CAMÉRA WI-FI

Visionner des images de caméras

Il se peut qu'au moment de l'installation, votre installateur ait installé une caméra ou plus. Si vous voulez ajouter des caméras au système, voir la section Ajouter des caméras au système.

1. Sélectionnez **Multimédia**.
2. Les images des caméras installées apparaissent. Utilisez le bouton Vue quadruple pour visionner les images de jusqu'à quatre caméras sur le même écran :
 - Sélectionnez un quadrant dans l'écran (cette zone est surlignée) et sélectionnez ensuite la caméra dont vous voulez voir apparaître l'image dans ce quadrant.
 - Cliquez sur l'icône Plein écran (qui se trouve dans la partie inférieure droite de l'image en quadruple) pour afficher une vue plus grande de l'image. (Pour les caméras à balayage/inclinaison, utilisez l'icône Balayage/Inclinaison pour changer l'angle de la caméra sélectionnée.)

NOTES :

- Certains navigateurs et/ou dispositifs peuvent limiter le nombre de caméras qui peuvent être visualisées.

- La fonction de **Test de caméras** nécessite l'installation de QuickTime^{MD} sur le dispositif intelligent. Les dispositifs pour Android ne supportent pas actuellement QuickTime.

IMPORTANT : Utilisez les caméras pour des fins autres que la sécurité eulement. Les flux de caméras visionnés à partir du navigateur Web peuvent s'arrêter sans indication à cause de problèmes de connexion de réseau.

Ajouter des caméras au système

NOTE : Avant d'y ajouter des caméras, le VAM doit être connecté au routeur local.

1. Avant d'installer votre caméra, branchez un câble Cat5/6 à l'arrière de la caméra et branchez l'autre bout sur le port Ethernet de votre routeur. Les réglages initiaux de caméra ne peuvent pas être exécutés sur une connexion sans fil.
2. Mettez la caméra sous tension. La mise sous tension initiale peut prendre quelques secondes.
3. Appuyez sur **Multimédia>Réglages de la caméra** pour afficher la « Liste des caméras » à l'écran.
4. Cliquez sur le bouton **Découverte** afin de trouver l'emplacement de la caméra. Une fois l'emplacement trouvé, surlignez l'adresse de la caméra et allez à l'étape 6 ci-dessous.
5. Si l'information sur la caméra n'est pas automatiquement obtenue, cliquez sur le bouton **Ajouter** pour entrer manuellement l'information appropriée, si celle-ci est connue. Pour cette information, reportez-vous aux instructions d'installation des caméras.
Pour modifier l'information d'une caméra, surlignez le nom de la caméra dans la liste et cliquez sur le bouton **Modifier**; Entrez le nom désiré pour la caméra. Si celle-ci est connue, entrez l'information appropriée (comme indiqué ci-dessous). Pour cette information, reportez-vous aux instructions d'installation de la caméra.

•Nom	•Adresse IP	•Chemin RTSP	•Résolution	•Chemin MJPEG
•Chemin Mobile	•Port HTTP n°	•Port RTSP n°	•Modèle	•Débit d'images

NOTE : Les options du taux d'image par caméra sont de une (1) à trente (30) images par seconde avec un taux recommandé de une (1) à huit (8).

6. À ce moment, si vous choisissez de laisser la caméra utiliser le Cat5/6, cliquez sur **ENREGISTRER** et une fenêtre contextuelle va afficher « Ajout/mise à jour des détails de la caméra en cours... ». (Consultez la section « Configuration des réglages Wi-Fi de la caméra » pour régler manuellement les réglages Wi-Fi.

Configuration des réglages de la caméra Wi-Fi

L'option « Wi-Fi de caméra » règle les options Wi-Fi dans la caméra sélectionnée ou dans toutes les caméras Wi-Fi si les options Wi-Fi ont été modifiées.

NOTE : Cette option est seulement offerte pour la caméra qui a une connexion câblée au routeur ou au commutateur et qui est en mesure d'être découverte. Les options sont :

SSID	Mode sécuritaire	Type N/W	Domaine	Canal
------	------------------	----------	---------	-------

Une fois que vous avez sélectionné le « Mode sécurité » en tant que WPA personnel ou WPA2 personnel, l'option « Phrase de passe/clé partagée » va apparaître. Entrez le mot de passe requis pour vous connecter au SSID entré.

1. Si c'est réussi, une fenêtre contextuelle affiche « **cam (nom) sans fil réglée OK** ». Ou, « **cam (nom) sans fil – échec de réglage** ». Si c'est réussi, le câble Cat5/6 peut maintenant être retiré de la caméra sans fil.
2. **Rétablissez l'alimentation de la caméra.** Une fois l'alimentation rétablie, vous pouvez voir les images par lien sans fil à l'aide du menu multimédia du VAM.

NOTES :

- Le lecteur média QuickTime^{MD} doit être installé sur le dispositif intelligent.
- Pour une meilleure performance, réglez la résolution vidéo à 310 x 240, 8 images par seconde, qualité normale.
- La résolution maximale suggérée est de 640 x 480 avec d'autres options telles que 160 x 120 et 320 x 240.
- Le débit d'images maximal suggéré = 15 ips avec d'autres options telles que 1 à 8, 10, 15, 20, 25, et 30.
- Le visionnement par caméra n'est pas compatible si vous utilisez le navigateur Web Opera.

Suppression des caméras du système

1. Pour supprimer une caméra, surlignez le nom de la caméra et appuyez sur le bouton **Effacer**.
2. Pour supprimer toutes les caméras, appuyez sur l'icône **Effacer TOUT**.
3. Cliquez sur le bouton **Enregistrer**.

Domotique et utilisation de dispositifs Z-Wave (Menu domotique)

Le module de domotique VISTA vous permet de commander les dispositifs Z-Wave installés tels que les lumières, les thermostats, les serrures de porte, les ouvre-portes de garage, les vannes d'eau, etc. Pour utiliser les dispositifs Z-Wave, ils doivent d'abord être ajoutés (« compris ») dans le système. Suivez les instructions ci-dessous pour ajouter les dispositifs activés Z-Wave dans les contrôleurs VAM et suivez les instructions dans le Guide d'utilisation du dispositif Z-Wave.

NOTE SUR LE RÉSEAU EXISTANT : Les produits Z-Wave des autres fabricants peuvent être compris (ajoutés) dans le réseau VAM. Les dispositifs Z-Wave qui sont déjà alimentés peuvent servir de répéteurs, et ce, peu importe le fabricant.

UL

- La fonction de domotique est un supplément seulement et n'a pas été évaluée par UL.
- Les applications Z-Wave n'ont pas été évaluées par UL.

Liste des boutons des dispositifs Z-Wave



Rég. Pièce



Rég. Scène



Rég. Z-Wave














Rég. Groupe



Rafraichir

Liste des boutons de gestion des dispositifs Z-Wave

	Ajouter un dispositif	Cette icône est utilisée pour ajouter un nouveau dispositif dans le réseau
	Supprimer un dispositif	Cette icône est utilisée pour supprimer ou exclure un dispositif de la listes des dispositifs actuels dans le réseau (Note : le dispositif n'a pas à être sur le même réseau)
	Annuler l'opération	L'annulation de « l'ajout d'un dispositif Z-Wave » ou de la « Suppression d'un dispositif » est utilisée pour annuler cette opération
	Échec de suppression	Si un dispositif ou un nœud n'est plus fonctionnel ou ne sera pas retiré à l'aide de l'opération de « suppression de dispositif », cette icône va supprimer le dispositif de la liste.
	Modification du nom/de l'icône	La modification d'un dispositif permet de modifier le nom par défaut et de le remplacer par un descripteur personnalisé choisi par l'installateur ou l'utilisateur final (Note : ceci est également l'endroit pour changer l'image de l'icône)
	Recherche d'un dispositif	Si un dispositif n'est plus fonctionnel, cette option vous permet de cliquer sur le dispositif désiré, d'appuyer sur Recherche d'un dispositif et le VAM va alors balayer le réseau pour trouver ce dispositif. Si cela se fait avec succès, le chemin du dispositif sera mis à jour. Si cela est un échec, alors ce dispositif n'aura pas été trouvé par le VAM.
	Balayage du réseau	L'opération de « balayage du réseau » reconstruit le réseau Z-Wave dans son entier en prenant note de chaque dispositif et en déterminant le meilleur chemin pour chaque dispositif afin d'augmenter le rendement du réseau Z-Wave. Également connu sous le nom de redécouverte du réseau Z-Wave
	Rétablissement Z-Wave	La capacité de rétablir le contrôleur Z-Wave sans rétablir le VAM remet sous tension la carte interne Z-Wave.
	Valeurs Z-Wave par défaut	Cliquez sur l'icône pour faire une requête d'ID de réseau ou supprimez tous les dispositifs existants. (Note : Cela NE supprime pas chaque dispositif. Une fois remis aux valeurs par défaut, vous devez utiliser supprimer l'opération du dispositif pour chaque dispositif. Si cette opération n'est pas achevée, le dispositif ne peut pas être compris dans le nouveau réseau
	Contrôleur primaire	Cette icône affiche le rôle actuel du contrôleur. Si le dispositif affiche un « P », il s'agit du contrôleur primaire et il peut être utilisé pour ajouter ou supprimer des dispositifs. Si le dispositif affiche un « S », il s'agit du contrôleur secondaire et il peut uniquement afficher et commander les dispositifs. Par exemple, s'il est utilisé en conjonction avec un clavier Tuxedo Touch ^{MC} et que vous subissez des problèmes avec le rendement du réseau, le VAM peut être utilisé pour étendre le réseau en programmant celui-ci en tant que contrôleur secondaire pour le réseau Tuxedo Touch.
	Contrôleur secondaire	

Utilisation manuelle de dispositifs

Des dispositifs peuvent être programmés pour fonctionner automatiquement selon des scènes que vous définissez (reportez-vous à la section création de scènes). Ou, vous pouvez commander manuellement les dispositifs à partir de l'écran Liste de dispositifs (cliquez sur **Domotique**).

Ajouter/inclure des dispositifs Z-Wave

Chaque dispositif doit être installé selon les instructions du fabricant. **Avant de commencer, assurez-vous que le dispositif est installé et fonctionne adéquatement.**

AVERTISSEMENT : La domotique ne sert que pour la commodité du style de vie. N'utilisez pas la domotique pour la protection de la vie et des biens.

1. Allez à l'écran **Gestion de dispositifs Z-Wave**(Domotique>Réglages Z-Wave).
2. Cliquez sur le bouton **Ajouter un dispositif**.
3. Au dispositif Z-Wave, appuyez sur le Bouton de fonction approprié selon le type de dispositif à ajouter. Reportez-vous aux sections sur les dispositifs qui suivent :

une lumière, un interrupteur ou des dispositifs de lumière, d'interrupteur ou de prise

- i. Effectuez les étapes 1 et 2 ci-dessus.
- ii Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le module du dispositif est à la position **ON**.
- iii. Appuyez sur le **Bouton de fonction** du dispositif.

NOTE : Les modules de lumière Z-Wave peuvent varier; suivez les instructions dans le Guide de l'utilisateur de votre dispositif pour l'inclure correctement dans le réseau Z-Wave.

- Si un module de gradateur a été inclus (interrupteur à niveaux multiples), un bouton En/Hors et un bouton à trois niveaux d'éclairage (bas, moyen, élevé) sont affichés.
- Si un module de mise sous tension d'une lumière ou d'un appareil a été inclus (interrupteur binaire), un bouton En/Hors (pour contrôler le dispositif) est affiché.

L'écran affiche une série de messages :

« Démarrage de l'ajout d'un dispositif. Veuillez appuyer sur le bouton de
fonction du dispositif »
« Ajout d'une unité esclave »
« Dispositif ajouté avec succès »

B. Serrures de porte et ouvre-portes de garage (contrôleur d'entrée)

Assemblez la serrure de porte Z-Wave.

IMPORTANT : Assurez-vous que l'orientation/la manualité est appropriée avant d'ajouter la serrure dans le système.

NOTE : Le VAM **ne peut pas** synchroniser les utilisateurs du panneau avec la serrure.

Les dispositifs de verrouillage de porte peuvent varier; suivez les instructions dans le Guide de l'utilisateur pour votre serrure afin de l'inclure correctement et pour programmer un nouveau code d'utilisateur. Reportez-vous au *Guide d'instructions* de la serrure de porte et raccordez les câbles nécessaires, puis installez les piles.

NOTES :

Si une mise à jour est apportée sur le VAM, incluez de nouveau la serrure de porte et rétablissez le code d'utilisateur dans la serrure de porte.

Incluez une serrure de porte dans le VAM de la façon suivante :

- i. Effectuez les étapes 1 et 2 ci-dessus.
- ii Appuyez sur le **Bouton de fonction** de la serrure de porte.
- iii. Programmez le code d'utilisateur sélectionné dans le panneau; reportez-vous au *Guide de l'utilisateur* de la serrure de porte.

L'écran affiche une série de messages :

« Veuillez appuyer sur le bouton de fonction du dispositif »
Ajout d'une unité esclave :
« Ajout au réseau de sécurité »



N'utilisez pas d'ouvre-porte de garage en une seule pièce ou tout ouvre-porte de garage qui ne répond pas aux exigences de caractéristiques de sécurité requises par les normes de sécurité fédérales des États-Unis (ceci comprend tous les ouvre-portes de garage fabriqués avant le 1er janvier 1993). Un ouvre-porte de garage qui n'est pas en mesure de détecter un objet et de faire changer le sens de la porte ne répond pas aux exigences requises par les normes de sécurité fédérales des États-Unis. Votre ouvre-porte de garage doit également émettre un signal avant une opération imprévue de la porte. Pour plus d'information, veuillez consulter le manuel de votre ouvre-porte de garage.

UL La fonction de contrôle d'accès n'a pas été évaluée par UL et ne peut pas être utilisée pour les applications homologuées UL.

C. Thermostat Resideo

Demandez à un professionnel en CVCA d'installer votre thermostat Resideo en fonction des instructions du fabricant. Le dispositif doit être installé à sa position finale et vérifié avant de l'ajouter au système.

NOTES :

- Resideo n'est pas responsable des dommages qui sont causés par le mauvais réglage des modes du thermostat ou d'un câblage inapproprié si celui-ci n'a pas été fait par un technicien qualifié.
 - Si vous installez une autre marque de thermostat, suivez les instructions du Guide de l'utilisateur pour ce thermostat en particulier afin de l'inclure correctement dans le réseau Z-Wave.
 - Si vous n'utilisez pas un thermostat Resideo, la procédure d'enrôlement peut varier. Pour la procédure d'enrôlement, reportez-vous aux instructions du thermostat.
- i. Effectuez les étapes 1 et 2 ci-dessus.
 - ii. Au thermostat Z-Wave :
 - a) Sélectionnez **Thermostat**; réglez l'heure et la date
 - b) Pour « l'enrôlement Z-Wave », suivez les instructions du Guide d'installation -du Thermostat.
 - c) Pour terminer l'inclusion, appuyez sur **Terminé**.
 - d) Appuyez sur **Quitter** pour retourner au fonctionnement normal.
 - iii. Sur l'écran du VAM :
 - a) Pour vérifier l'activation, appuyez sur l'icône **Retour** et attendez 30 secondes. Appuyez sur l'icône **Rafraichir**; le nouveau dispositif est affiché.

L'écran affiche une série de messages :

- « **Veillez appuyer sur le bouton de fonction du dispositif** »
- « **Ajout d'un contrôleur** »
- « **Ajout d'une unité esclave** »
- « **Dispositif ajouté avec succès** »

D. Vannes d'eau Z-Wave

Demandez à un professionnel de la plomberie d'installer la vanne d'eau Z-Wave. Le dispositif doit être monté à son emplacement permanent et testé avant de l'ajouter dans le système.

NOTE : Resideo n'est pas responsable des dommages à la propriété causés par une installation inappropriée de la vanne d'eau.

- i. Effectuez les étapes 1 et 2 ci-dessus.
- ii. Pour enrôler la vanne d'eau Z-Wave, appuyez sur son bouton de fonction.
- iii. Sur l'écran du VAM :
 - a) Pour vérifier l'activation, appuyez sur le bouton **Retour** attendez 30 secondes. Appuyez sur l'icône **Rafraichir**; le nouveau dispositif est affiché.

L'écran affiche une série de messages :

« **Veillez appuyer sur le bouton de fonction du dispositif** »
« **Ajout d'une unité esclave** »
« **Dispositif ajouté avec succès** »

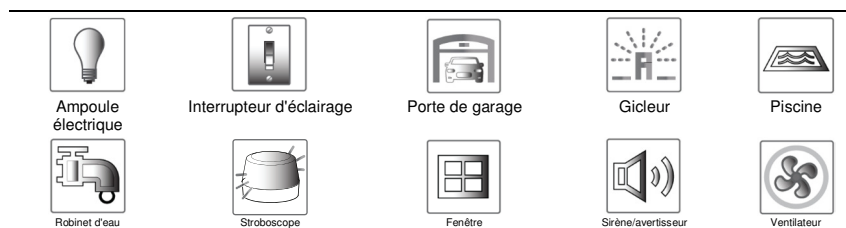
Modifier des noms de dispositifs Z-Wave

Vous pouvez modifier le nom du dispositif en utilisant le bouton

Modifiernom :

Appuyez sur **Domotique>Réglages Z-Wave>sélectionnez le dispositif>Modifier le nom>entrez un nouveau nom>OK.**

1. Allez à l'écran Gestion de dispositifs Z-Wave (**Domotique>Réglages Z-Wave**).
2. Surlignez le nom du dispositif et appuyez sur le bouton **Modifier nom**.
3. Entrez un nouveau nom.
4. Cliquez sur **OK**.
5. Pour afficher une icône différente, sélectionnez l'icône à partir de la liste ci-dessous (**NOTE** : ceci s'applique uniquement aux interrupteurs binaires et à niveaux multiples) :



Abandonner une action Z-Wave

Si, par mégarde, une mauvaise sélection a été faite (ajouter, supprimer ou enlever un dispositif défectueux), cliquez sur le bouton **Abandonner** pour arrêter le processus.

Remise aux valeurs par défaut du réseau Z-Wave

Pour remettre tous les dispositifs Z-Wave à leurs valeurs par défaut, faites ce qui suit :

1. Allez à l'écran Gestion Z-Wave (**Domotique>Réglages Z-Wave**).
2. Appuyez sur **Valeurs par défaut Z-Wave** pour supprimer tous les dispositifs dans le contrôleur.

NOTE : Ceci a pour effet de remettre le réseau Z-Wave à ses valeurs par défaut dans le VAM et de créer un nouvel ID de réseau ainsi que de supprimer les dispositifs Z-Wave du VAM uniquement. Ceci n'exclut pas les dispositifs du réseau. Chaque dispositif va devoir être exclu individuellement avant de pouvoir être inclus de nouveau dans le réseau nouvellement créé (ou, si le dispositif est utilisé dans un emplacement réseau différent).

3. Sélectionnez **Oui**. Le message suivant apparaît :

Ce contrôleur Z-WAVE est sur le point de voir ses valeurs remises aux valeurs par défaut et perdra l'info de tous les dispositifs qui sont enrôlés dans la liste.

Tous les dispositifs Z-WAVE devront être enrôlés de nouveau après ce rétablissement. Chaque dispositif devra être exclu avant de pouvoir être enrôlé de nouveau.

Oui ou Non.

Utilisation du VAM en tant que contrôleur secondaire

Le VAM peut être utilisé en tant que contrôleur secondaire lorsqu'il est connecté à un autre réseau Z-Wave.

NOTE : Si le VAM est configuré en tant que contrôleur secondaire, il ne peut pas être utilisé avec les services à distance Total Connect.

1. Supprime l'un ou l'autre des dispositifs Z-Wave inclus précédemment dans le VAM. Cliquez sur **Domotique>Réglages Z-Wave** pour afficher l'écran Gestion Z-Wave et cliquez ensuite sur **Z-Wave par défaut** et sélectionnez **Oui**.

2. Appuyez sur le bouton contrôleur **Z-Wave primaire** (qui se trouve dans la partie inférieure droite de l'écran Gestion Z-Wave) pour commuter au contrôleur secondaire VAM. En conséquence, le bouton Z-Wave primaire change pour le Z-Wave secondaire.
3. Démarrez la procédure d'inclusion sur l'autre contrôleur primaire du réseau (voir le manuel du contrôleur) et cliquez ensuite sur le bouton **Ajouter un dispositif** qui se trouve dans l'écran Gestion Z-Wave pour ajouter (inclure) le VAM dans le contrôleur. Pour supprimer (exclure) le VAM du contrôleur primaire, démarrez la procédure d'exclusion sur l'autre contrôleur primaire et cliquez ensuite sur le bouton **Supprimer le dispositif** dans le VAM.




NOTE : Cette action va automatiquement réassigner le VAM au contrôleur primaire.

<p>IMPORTANT : Le menu Réglages Z-Wave avancés est prévu pour l'installateur seulement et les réglages ne doivent pas être modifiés par l'utilisateur. La modification de ces réglages peut entraîner des erreurs dans les notes du système Z-Wave.</p>
--

1. Le pêne de serrure de porte automatique verrouille et déverrouille la porte lorsqu'il est activé, mais si la serrure de porte installée n'est pas du type automatique, son activation permet de déverrouiller manuellement la porte sans clé. Voir la section « Dispositifs compatibles » pour plus de détails.
2. Certains thermostats n'actualisent pas automatiquement l'état de la température, (p. ex., Wayne Dalton).
3. Si vous utilisez une serrure de porte à pêne dormant électronique Smartcode de Kwikset (dans une scène programmée pour se déclencher lorsque déverrouillée), certains modèles ne vont pas déclencher la scène si vous utilisez une clé, vous devez entrer un code d'utilisateur.

NOTE SI UNE REMISE AUX VALEURS PAR DÉFAUT DU SYSTÈME EST EXÉCUTÉE: Si le VAM est rétabli aux valeurs par défaut de l'usine, tous les dispositifs Z-Wave doivent être inclus de nouveau dans le système, et ce, même s'ils apparaissent dans la liste de dispositifs. Retirez d'abord tous les dispositifs Z-Wave et ensuite incluez de nouveau tous les dispositifs désirés (voir la section Ajout de dispositifs Z-Wave).

Dépannage Z-Wave

Problème		Solution
Impossible d'ajouter un nouveau dispositif.		Assurez-vous que le dispositif Z-Wave est dans la portée du VAM. Vous devrez peut-être rapprocher le dispositif du VAM. Reportez-vous au guide d'instructions du dispositif Z-Wave pour la distance appropriée.
Le dispositif est à la bonne distance mais n'est toujours pas inclut.	 	<ol style="list-style-type: none"> Allez à l'écran Gestion des dispositifs Z-Wave. (Domotique>Réglages Z-Wave) Si le dispositif n'apparaît pas à l'écran, cliquez sur le bouton Exclusion /suppression Z-Wave. Au dispositif Z-Wave, cliquez sur le Bouton de fonction. L'écran affichera le message « Dispositif enlevé ». Incluez le dispositif de nouveau.
Le dispositif surligné ne peut pas être supprimé.		Lors de la suppression d'un dispositif, si le dispositif sélectionné demeure à l'écran, surlignez le nom du dispositif et cliquez sur le bouton Échec de suppression de dispositif .

Commande des dispositifs

Les caractéristiques et les fonctions qui peuvent être contrôlées varient selon le fabricant. Reportez-vous au manuel de l'utilisateur fourni pour déterminer les limites des capacités de chaque dispositif.

Dispositifs compatibles Z-Wave

Les modules Z-Wave peuvent varier; suivez les instructions dans le Guide de l'utilisateur de votre dispositif pour l'inclure ou le supprimer dans le réseau Z-Wave.



Visitez le <https://mywebtech.honeywellhome.com/> pour obtenir une liste complète des dispositifs Z-Wave compatibles. Reportez-vous au document intitulé « **Tableau de compatibilité Z-Wave** ».

NOTE : Les dispositifs Z-Wave n'ont pas tous été vérifiés, et certaines fonctions peuvent donner des résultats imprévisibles.

Portée sans fil pour les dispositifs Z-Wave

Ce dispositif est conforme à la norme Z-Wave^{MD} sur la transmission à l'air libre en visibilité directe sur une distance de 100 pieds. Le rendement réel dans une résidence dépend du nombre de murs entre le contrôleur et le dispositif de destination, du type de construction et du nombre de dispositifs activés Z-Wave installés dans le réseau de contrôle.

Note : Les réseaux de domotique Z-Wave sont conçus pour fonctionner adéquatement en présence de détecteurs de sécurité sans fil et d'autres appareils Wi-Fi, Bluetooth et autres. Quelques dispositifs sans fil à 900 MHz comme les caméras pour bébés, les dispositifs vidéo sans fil et les plus anciens téléphones sans fil peuvent causer du brouillage et limiter la fonctionnalité Z-Wave.

Choses à considérer à propos de la portée RF :

- Chaque mur ou obstacle (comme un réfrigérateur, un téléviseur à grand écran, etc.) entre le module distant et le dispositif de destination réduit la portée maximale de 100 pi d'environ 25 à 30 %.
- Les murs de brique, de tuile ou de béton bloquent plus le signal RF que les murs fabriqués avec des poteaux de cloison en bois et des panneaux de gypse.
- Les dispositifs Z-Wave installés au mur dans des boîtes de jonction en métal subissent une perte importante de portée (environ 20 %), étant donné que la boîte en métal bloque une grande partie du signal RF.

Définition des scènes

Le système peut activer automatiquement divers dispositifs lorsque certaines activités se produisent. La programmation de ces déclencheurs et de ces actions est appelée Scènes et vous pouvez définir jusqu'à 10 scènes.

Une scène est composée d'un déclencheur, d'une condition optionnelle et de jusqu'à trois actions.

Définitions de Déclencheur, Condition et Action

Déclencheur Définit l'activité qui déclenche l'action ou les actions programmée(s).

Les déclencheurs comprennent les catégories suivantes :

Date et heure	Choisissez l'option de l'heure à laquelle vous voulez que l'action démarre : <ul style="list-style-type: none">• Répétée (choisissez les jours de la semaine)• Une fois (entrez la date)• Aube/brunante (la région doit être réglée)• Selon le temps horaire (réglez l'heure à laquelle la scène doit démarrer)
Sécurité	Choisissez le mode de sécurité durant lequel l'action c démarrer : <ul style="list-style-type: none">• Désarmement (l'action démarre lorsque le système est désarmé)• Total (l'action démarre lorsque le système est armé en mode Total)• Partiel (l'action démarre lorsque le système est armé en mode Partiel)• Nuit (l'action démarre lorsque le système est armé en mode Nuit)• Totalprotégé (l'action démarre une fois le délai de sortie expiré)• Alarme (l'action démarre à chaque condition d'alarme)
Thermostat	Choisissez la température qui va déclencher l'action : <ul style="list-style-type: none">• Au-dessus de (réglez la température)• Sous (réglez la température)
Porte	Choisissez l'état de la porte qui va déclencher l'action <ul style="list-style-type: none">• Verrouillée (l'action démarre lorsque la porte est verrouillée)• Déverrouillée (l'action démarre lorsque la porte es déverrouillée)• Codedéverrouillé (l'action démarre lorsque la prot est déverrouillée par un code entré manuellement)

<p>Zones</p>	<p>Choisissez la condition de la zone qui va déclencher l'action :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rétablissement (pour le déclencheur seulement; non pour utilisation avec des conditions) • Alarme (lors du déclenchement d'une alarme d'une ou de plusieurs zones) • Violation (lors de la violation d'une ou de plusieurs zones) 		
<p>Porte de garage</p>	<p>Choisissez la condition de la porte de garage qui va déclencher l'action :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ouverte (l'action démarre quand l'état de la porte change à l'état ouverte) • Fermée (l'action démarre quand l'état de la porte change à l'état fermée) 		
<p>Vanne d'eau</p>	<p>Choisissez la condition des vannes qui va déclencher l'action :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ouverte (l'action démarre lorsque l'ouverture de la vanne est terminée) • Fermée (l'action démarre lorsque la fermeture de la vanne est terminée) 		
<p>Condition</p>	<p>Définit une activité optionnelle qui ajoute une condition au déclencheur. Si une condition est réglée, la condition doit exciter au moment où le déclencheur est programmé afin que l'action se produise. Les conditions comprennent les mêmes catégories que les déclencheurs; cependant, les conditions ne peuvent pas être réglées avec la même catégorie que le déclencheur. (p. ex., si vous réglez une activité de déclencheur pour la sécurité, vous ne pouvez pas utiliser la sécurité comme une condition).</p>		
<p>Action</p>	<p>Définit l'action ou les actions de dispositif désirée(s) quand l'activité de déclenchement se produit. Les actions comprennent les catégories suivantes :</p>		
<p>Sécurité</p>	<p>Choisissez le mode qui doit se produire pour déclencher l'activité :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Désarmement • Total • Partiel • Nuit (armement instant) • Entrez le code d'utilisateur <table border="1" data-bbox="906 1333 1253 1579"> <tr> <td data-bbox="906 1333 982 1365">NOTE :</td> <td data-bbox="906 1365 1253 1579">Un code d'utilisateur est requis afin que le système puisse exécuter l'une ou l'autre des actions de la liste. Entrez le code quand le guide-opérateur vous le demande. Si le code d'utilisateur est ultérieurement supprimé du système de sécurité, vous allez devoir entrer de nouveau un code valide dans cet écran.</td> </tr> </table>	NOTE :	Un code d'utilisateur est requis afin que le système puisse exécuter l'une ou l'autre des actions de la liste. Entrez le code quand le guide-opérateur vous le demande. Si le code d'utilisateur est ultérieurement supprimé du système de sécurité, vous allez devoir entrer de nouveau un code valide dans cet écran.
NOTE :	Un code d'utilisateur est requis afin que le système puisse exécuter l'une ou l'autre des actions de la liste. Entrez le code quand le guide-opérateur vous le demande. Si le code d'utilisateur est ultérieurement supprimé du système de sécurité, vous allez devoir entrer de nouveau un code valide dans cet écran.		

	Choisissez l'action qui doit se produire pour déclencher l'activité :
Thermostat	<ul style="list-style-type: none"> • HORS • Chaleur • Climatisation • Seuil Réglage du mode d'énergie (normal/économie); si économie est sélectionné, veuillez voir la programmation locale des réglages de votre thermostat
Lumière	Choisissez l'action de lumière qui doit se produire pour déclencher l'activité : <ul style="list-style-type: none"> • En/Hors • EN pour l'heure
Porte	Choisissez l'action de porte qui doit se produire pour déclencher l'activité : <ul style="list-style-type: none"> • Déverrouillées • Verrouillées
Courriel	Sélectionnez le destinataire de courriel qui doit recevoir un message personnalisé en fonction de l'activité déclenchée.
Porte de garage	Choisissez l'action de porte qui doit se produire une fois l'activité déclenchée : <ul style="list-style-type: none"> • Ouverte • Fermée
Vanne d'eau	Choisissez l'action de la vanne qui doit se produire une fois l'activité déclenchée : <ul style="list-style-type: none"> • Ouverte • Fermée

- Exemple :** Vous voulez que les lumières s'allument quand vous revenez à la maison et désarmez le système, la nuit seulement.
- Déclencher :** « lors du désarmement du système » Réglez le déclencheur à **Sécurité** : Désarmement du système.
- Condition :** « La nuit seulement : » Réglez la condition de **L'HEURE** (entrez **l'heure de début** comme étant **la brunante en cliquant sur « SELON L'HORLOGE » jusqu'à ce que « BRUNANTE » soit affiché. Répétez ces étapes pour l'heure de fin avec l'option « AUBE ».**
- Action :** « Allumer les lumières : » Réglez l'action à **LUMIÈRE** : EN.

Boutons de scène



AJOUTER



SUPPRIMER



MODIFIER

Condition/Déclencheur/Boutons d'action



AJOUTER



MODIFIER



EFFACER

Étapes pour créer une scène

Appuyez sur **Domotique > Réglages de la scène > Ajouter>Nom de scène > entrez un nom >OK>Enregistrer.**

Assignez la « **Condition** », le « **Déclencheur** » et l'« **Action** » pour cette Scène. Pour chaque catégorie, utilisez le menu déroulant du dispositif approprié pour choisir le ou les dispositifs en particulier.

1. Allez au menu Réglage de la scène (**Domotique >Réglages de scène**).
2. Cliquez sur **Ajouter**.
3. Appuyez sur **Nom de la scène**; entrez un nom et cliquez sur **OK**.
4. Assignez la « Condition » désirée au « Déclencheur » et l'« Action » pour cette Scène. Pour chaque catégorie, utilisez le menu déroulant du dispositif approprié pour choisir le ou les dispositifs en particulier.
5. Après chaque sélection, cliquez sur **Enregistrer**.

Création de groupes et de pièces

Les groupes et les pièces sont des collections définies pour les dispositifs Z-Wave qui peuvent être utilisés dans des scènes.

Un groupe est défini comme étant un ensemble de dispositifs Z-Wave de même type (seulement des modules pour lumière ou des modules pour serrures de porte, etc.). Lorsqu'ils sont utilisés dans une scène et que cette scène s'active, tous les dispositifs assignés à ce groupe s'activent.

Une **pièce** est définie comme étant un ensemble de divers types de dispositifs Z-Wave (modules pour lumières, serrures de porte, thermostats, etc.). Définition des pièces qui peuvent aider à organiser vos dispositifs pour rendre plus facile de localiser des dispositifs en particulier que vous pourriez vouloir commander.

Boutons de réglages de groupe



Effacer



Modifier




Ajouter




Enregistrer

Étapes pour créer un groupe

1. Appuyez sur **Domotique>Réglages de groupe** .
2. Appuyez sur **Ajouter** pour entrer un nom de groupe >**Aller**.
3. Choisissez le **Type de groupe** (interrupteurs binaires, gradateurs de lumières, serrures de porte, stores, thermostats, ouvre-portes de garage, vannes d'eau et autres) à partir de la liste déroulante.
4. À partir de la liste déroulante, choisissez le ou les dispositifs qui doit ou doivent faire partie du groupe.
Si désiré, utilisez le bouton Modifier pour changer le nom d'un groupe.
5. Cliquez sur « **Enrg.** ».

Étapes pour créer une pièce

1. Appuyez sur **Domotique>Réglages de pièce** .
2. Appuyez sur le bouton **Ajouter** pour entrer un nom de pièce >**Aller**.
3. À partir de la liste déroulante, choisissez le ou les dispositifs qui doit ou doivent faire partie de cette pièce.
4. Cliquez sur « **Enrg.** ».

Utilisation de Total Connect avec le VAM (Services à distance)

Le module de domotique VISTA supporte les services à distance pour commander des dispositifs et des scènes à distance Z-Wave à partir d'un compte associé Total Connect. Demandez à votre installateur si un compte Total Connect^{MC} a été configuré.

Ce qui suit indique les caractéristiques associées :

- Le VAM peut être commandé à partir d'un téléphone intelligent, d'un iPad^{MD}, d'une tablette Android^{MC}, d'un Blackberry^{MD} ou d'un PC utilisant Total Connect et comprenant la page Web pour soutenir iOS6 et Google-TV.
- Les scènes de domotique peuvent être créées autant à l'aide de Total Connect que du VAM
- Les scènes créées dans Total Connect peuvent être vues soit à partir de Total Connect soit directement sur le VAM en utilisant la sélection À distance sur la page des scènes du VAM
- Les scènes créées dans le VAM ne peuvent pas être vues à partir de Total Connect.

Le tableau suivant indique la relation entre les scènes Total Connect et les scènes VAM :

Contrôle Dispositif	Scènes créées dans Total Connect		Scènes créées dans le VAM	
	Visualiser	Modifier des scènes	Visualiser	Modifier des scènes
Total Connect	Oui	oui	non	non
VAM	Oui	non	oui	oui

NOTE : Pour des fins de dépannage, l'information de serveur Total Connect (y compris les adresses IP) peut être visionnée sur l'écran **Réglages de serveur Total Connect** en cliquant sur le bouton **Info serveur TC** (voir la page suivante).

Commande de dispositifs de domotique (Z-Wave) à distance

Utilisez Total Connect pour commander les dispositifs Z-Wave : modules de lampe (interrupteur binaire), modules de gradateur (interrupteur à niveaux multiples), thermostats, modules d'ouvre-porte de garage, vannes d'eau, etc., à partir d'un téléphone intelligent, d'un iPad^{MD}, d'une tablette Android^{MC}, d'un Blackberry^{MD} ou d'un PC.

1. Accédez au compte Total Connect et naviguez vers la section Domotique du tableau de bord.
2. Sélectionnez un dispositif affiché et cliquez sur l'action désirée. Reportez-vous au guide d'assistance de Total Connect pour plus de détails sur le contrôle de dispositifs Z-Wave.

Création de scènes dans Total Connect

Utilisez la section Domotique du tableau de bord dans Total Connect pour créer jusqu'à 20 scènes. Reportez-vous au *Guide d'utilisation en ligne* de Total Connect pour plus de détails et les limites des dispositifs pour créer une scène de domotique.

1. Accédez au compte Total Connect et naviguez dans le module de Domotique. Cliquez sur **Créer Nouvelle**. Entrez un nom pour la scène, sélectionnez un bouton et cliquez ensuite sur les cases à cocher pour les diverses actions de dispositif pour cette scène. Réglez le thermostat, si utilisé, au mode désiré et/ou à la température désirée pour cette scène. Une fois terminé, cliquez sur **Enregistrer**.
2. Après que les scènes ont été créées, suivez les messages-guides de Total Connect pour synchroniser les données avec le VAM. L'exécution d'une « synchronisation du panneau » est requise avant que des scènes puissent être créées dans Total Connect et affichées dans les menus du VAM.

Visionnement et contrôle de scènes Total Connect à partir du VAM

Utilisez le bouton **Scènes** pour afficher et contrôler des scènes qui ont été créées dans Total Connect.

1. Dans le menu Principal, cliquez sur le bouton **Domotique** et ensuite sur le bouton **À Distance**. L'écran affiche une liste des scènes créées dans Total Connect.

NOTES :

- Le bouton **Local** vous permet de visionner une liste des scènes créées dans le VAM.
 - Les scènes créées dans Total Connect peuvent être modifiées seulement à partir de Total Connect.
2. Pour contrôler une scène à distance, sélectionnez la scène désirée et cliquez ensuite sur l'action appropriée (p.ex., Démarrer).

Activation de dispositifs pour Total Connect

1. À partir du menu principal, cliquez sur **Réglage>Système > Serveur TC**.
2. Appuyez sur le bouton **Activer TC** ; l'écran « Gestion des dispositifs Z-Wave pour Total Connect » apparaît.
3. Sélectionnez le dispositif que vous voulez activer/désactiver dans Total Connect.

NOTE : Par défaut, les dispositifs sont réglés à Activé.

4. Une fois terminé, cliquez sur **Enregistrer**.

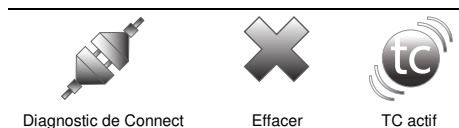
Après que les dispositifs ont été activés pour Total Connect, suivez les messages-guides de Total Connect pour synchroniser les données avec le VAM. La synchronisation est requise avant que les dispositifs activés puissent s'afficher dans Total Connect.

NOTES :

- Les identifications des dispositifs Z-Wave peuvent différer entre le VAM et les pages Web de Total Connect.
- Dans Total Connect, le nombre maximal de modules supportés est de 40 interrupteurs, 3 thermostats et 4 serrures de porte.

Écran Serveur Total Connect pour le dépannage

L'écran « Serveur TC » affiche l'information du serveur et l'état du dispositif Z-Wave. Cette information est habituellement utilisée pour le dépannage de la connexion IP en collaboration avec un technicien de service.



Pour accéder à l'information du serveur Total Connect et à l'état Z-Wave à partir du clavier VAM, faites comme suit :

1. À partir du menu principal, cliquez sur **Réglages>Système**; entrez le code d'installateur (si requis). Cliquez sur le bouton **SERVEURTC**.
2. L'écran Réglages de serveur Total Connect apparaît avec l'information du serveur et de l'état Z-Wave (activé/désactivé).

NOTE : Ces champs sont pour référence seulement et ne peuvent pas être modifiés.

3. Cliquez sur l'icône **Connect** pour vérifier la connexion aux serveurs AlarmNet.

Menu de réglages

Utilisez les menus de réglages pour créer des ouvertures de session locale/à distance (icône compte), régler l'heure et la date, la langue, le profil d'utilisateur et pour connecter le VAM à un nouveau routeur sans fil.

Langue

Le VAM supporte quatre langues : English (par défaut), Español, Portugês et Français. Pour changer la langue, cliquez sur **Réglages>Langue**, sélectionnez la langue désirée et cliquez sur « Save »

Réglages de courriel

Réglages de courriel vous permet d'envoyer des notifications par courriel quand une ou plusieurs activités de système se produisent. Il se peut que votre installateur ait déjà réglé des notifications par courriel pour vous.

NOTE : Les notifications par courriel exigent que vous ayez une adresse de courriel active.

- Un compte SMTP doit être assigné pour établir le domaine du serveur de courriel (c.-à-d. l'adresse de provenance). Lorsqu'un courriel est transmis, le VAM utilise ce courriel pour transmettre le message.
- Il y a quatre groupes d'activités programmables (« Activité 1 à Activité 4 »).
- Chaque activité de 1 à 4 transmet des notifications jusqu'à quatre adresses de courriel (les messages de notification sont définis à l'avance par le système en fonction de l'activité).
- Pour chaque activité de 1 à 4, choisissez les conditions qui vont déclencher la notification :

Type d'activité	Conditions qui déclenchent une notification
Sécurité	Désarmer, Total protégé, Armer Partiel
Zones	Alarme, défautuosité, rétablissement
Thermostat	Température supérieure ou inférieure à la température réglée
Serrure de porte	Déverrouillée ou verrouillée
Porte de garage	Ouverte ou fermée
Vanne d'eau	Ouverte ou fermée

- **Part. actuelleicône** :Ceci est un rappel que les messages de courriel sont basés sur les actions qui se produisent seulement dans la partition dans laquelle le VAM est assigné.

1. Pressione **Configuração**, em seguida, **-mail**.
2. Cliquez sur le bouton **Utilisateur SMTP** pour assigner l'information du serveur de l'utilisateur de courriel. Ceci établit le domaine du serveur de courriel (l'adresse « de »)
 - a. Sélectionnez le nom du serveur de courriel (fournisseur de service de courriel). Choisissez entre GMAIL, OUTLOOK, YAHOO, ou Ajouter nouveau.
 - b. Entrez l'ID de courriel (nom d'utilisateur) et le mot de passe pour le courriel du serveur.
 - c. Les champs de serveur de courriel et du numéro de port SMTP sont remplis automatiquement à moins que « Ajouter nouveau » ait été sélectionné.
Si Ajouter un nouveau serveur de courriel a été sélectionné, entrez l'information appropriée et le numéro de port SMTP (consultez votre fournisseur de service de courriel pour les détails).
 - d. Cliquez sur **Enregistrer**.
3. Cliquez sur **Activité1** pour définir les types d'activité et les conditions qui vont déclencher les notifications pour le ou les courriel(s) choisi(s).
4. Entrez jusqu'à quatre adresses de courriel pour lesquelles l'Activité 1 enverra une notification.
5. Cliquez sur « **Enrg.** ».
6. Répétez les étapes 3 et 5 pour les activités 2 à 4 si désiré.

NOTES : Si la transmission de courriels s'avère un échec, une icône d'échec de notification par courriel sera affichée sur le bouton « Utilisateur SMTP » dans « Réglages de courriel ». Vérifiez les réglages de votre serveur SMTP et assurez-vous qu'il n'y a aucun protocole de sécurité qui a besoin d'être ajusté par les options de vos fournisseurs de courriel.

Réglages d'ouverture de session d'accès à distance (Réglages de compte)

L'option d'accès local/à distance des menus du VAM permet à l'utilisateur d'accéder directement aux menus via Internet de l'extérieur de la résidence. Le routeur de la résidence doit d'abord être configuré pour le transfert de port. Reportez-vous aux instructions du routeur pour les détails sur le transfert de port. Vous pouvez assigner jusqu'à cinq ouvertures de session d'utilisateur.

Pour configurer un compte d'utilisateur, faites comme suit :

1. Cliquez sur **Réglages>Compte**.

2. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe désirés.
Les mots de passe doivent être composés d'au moins 8 caractères alphanumériques et contenir au moins une lettre en majuscule et une lettre en minuscule.
3. Cliquez sur « Activer l'authentification d'accès locale » pour permettre au VAM de demander le nom d'utilisateur et le mot de passe pour un accès LAN (local area network) interne.
4. Cliquez sur « **Enrg.** ». Le nouvel utilisateur est affiché.
Pour effacer une ouverture de session d'utilisateur, cliquez sur le bouton **Effacer**.

Pour accéder au VAM à distance, utilisez un navigateur Web et l'adresse IP du réseau du VAM pour aller à l'écran d'ouverture de session. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe assignés pour ouvrir le menu principal.

NOTE :

- L'ouverture de session locale ou à distance est bloquée après 3 essais infructueux. Pour rétablir l'accès à distance, vous devez d'abord connecter le VAM localement via le routeur résidentiel et ensuite réactiver l'accès à distance. Cliquez sur **Réglages>Compte** et cliquez ensuite sur le bouton **Activer** pour l'utilisateur approprié et cliquez sur **Enregistrer**.
- Le port 443 est le port fixe assigné au VAM et ne peut pas être modifié. Il s'agit d'une procédure d'ouverture de session sécurisée. Le URL doit commencer par HTTPS:// suivi de l'id de l'adresse externe. Sinon, vous devriez recevoir un message d'erreur « Il y a un problème avec ce certificat de dispositifs de sécurité ».

Réglage de l'heure et de la date

Le VAM peut obtenir l'heure du panneau de commande (utilisez le bouton **Obtenir l'heure**) ou entrez l'heure manuellement.

Vous pouvez régler l'heure et la date en utilisant l'option **Régler l'heure et la date**.

- L'heure et la date sont enregistrées dans le clavier et envoyées au panneau de commande lorsque vous appuyez sur le bouton **Appliquer**. De plus, le panneau téléverse l'heure et la date dans le VAM une fois l'heure, quand l'heure est réglée.
- Si on appuie sur **Obt. heure**, le clavier télécharge l'heure et la date du panneau de commande et quitte l'écran Régler l'heure et la date.
- **Mode d'automatisation seulement** : L'utilisateur ou l'installateur peut régler le fuseau horaire du WAM manuellement ou en choisissant la synchronisation avec Internet.

Étapes pour régler l'heure et la date

1. Cliquez **Réglages>Système>Régler l'heure et la date**.
2. Sélectionnez le mois, l'année, l'heure et les minutes à l'aide des menus déroulants.
3. Sélectionnez **AM** ou **PM** (la sélection se fait en cliquant pour faire commuter le choix)
4. Sélectionnez le format de date désiré en utilisant le menu déroulant **MMJJAA**. Choisissez 12 heures (sélectionnez la case à cocher 12 h) ou le format 24 h (décochez la case à cocher).
5. Si l'heure avancée est utilisée dans votre fuseau horaire, cliquez sur **HAE** et réglez le mois, la semaine et l'heure de début et de fin de l'HAE. Le VAM ajuste automatiquement l'heure quand le début et la fin de l'heure avancée sont réglés.
6. Cliquez sur **APPLI** pour enregistrer les réglages.
7. Sélectionnez la région à partir du menu déroulant **Région** et entrez le code postal/zip approprié.
8. Un choix (cochez = Oui; X = non) pour copier l'heure et la date dans le panneau de commande peut apparaître. « Oui » pour régler le panneau de commande à l'heure et la date entrées dans le VAM.

Réglage d'une adresse de réseau statique.

1. Cliquez sur **Réglages > Réseau** pour consulter la page de connexion du Wi-Fi locale afin de consulter l'adresse IP. L'option par défaut est DHCP.
2. Sélectionnez le **Type de connexion en tant qu'IP statique** et remplacez l'adresse IP affichée avec l'information recommandée par le réseau.
3. Au guide-opérateur « Enregistrée avec succès », cliquez sur la case à cocher (oui).

Options et adresse ECP (pour utilisation par l'installateur seulement)

IMPORTANT :Le menu Options est prévu pour l'installateur seulement et les réglages ne doivent pas être modifiés par l'utilisateur. La modification de ces réglages peut déconnecter la communication entre le VAM et le panneau de commande et entraîner des erreurs du système.

Profil d'utilisateur

Cette page recueille les données de l'utilisateur. Les pages d'entrée de données sont comme suit :

Nom	Code postal	Numéro de mobile
Région	Nom du dispositif	ID du courriel

NOTES :

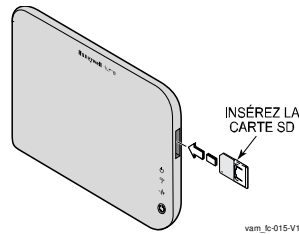
- On peut avoir accès à cette page à partir de la page d'accueil en appuyant sur Réglages > Profil d'utilisateur
- Les données sur la région et le code postal/zip se synchronisent avec la page de réglages de l'heure/date si celles-ci sont remplies durant la configuration initiale. L'adresse de courriel se synchronise avec la page de réglages de courriel, si celle-ci est remplie durant la configuration initiale.
- L'option code postal/zip est requise pour accéder aux réglages de l'heure avancée pour vos scènes Z-Wave.

Mises à jour du logiciel

Des mises à jour du logiciel peuvent être disponibles pour ce produit. Pour vous assurer d'avoir la plus récente version, vérifiez la version dans votre système (voir Information sur le système ci-dessous).

Information du système

1. Cliquez sur **Réglages** **Info système**.
Activer la mise à jour à distance.
2. Assurez-vous qu'une carte SD vierge est installée (un minimum d'espace de 200 Mo disponible est requis).
3. Lorsqu'une mise à jour est disponible, le système va automatiquement faire la mise à jour du système.



NOTE : Après une mise à jour du système, il est recommandé que vous supprimiez vos fichiers de navigateur Internet temporairement (fichiers en cache). Un fonctionnement non désiré peut se produire si ces fichiers ne sont pas effacés.

Commande des dispositifs

Les caractéristiques et les fonctions qui peuvent être contrôlées varient selon le fabricant et vous devrez consulter le manuel de l'utilisateur fourni pour déterminer les limites des capacités de chaque dispositif.

Annexe A

État de la DEL et dépannage

Indication de la DEL



Notes

Fonctionnement normal				Procédure de redémarrage, le VAM n'est pas accessible
				Clignote lentement : Procédure de redémarrage finale, le VAM n'est pas accessible
				Prêt à être utilisé
				Clignote rapidement : Z-Wave est dans la procédure d'inclusion ou d'exclusion
				Les 3 DELs vont défiler du haut vers le bas. Le VAM est présentement dans la procédure de remise aux valeurs par défaut.
Dépannage				Clignote lentement : Représente une perte de la communication ECP avec le panneau de sécurité (vérifiez le câblage et l'adressage ECP) b. Le module interne Z-Wave est absent ou n'est pas bien entré dans la fente
				Clignote lentement : a. Connexion au routeur b. Débranché du routeur (ex. Hors de portée, routeur hors tension, interférence, etc.)
				Toutes les DELs clignotent à l'unisson : Echec pour configurer le routeur Wi-Fi (vérifiez le SSID/mot de passe, le routeur n'a pas de connexion Internet si le DHCP est utilisé, adresse IP erronée si vous utilisez une adresse statique)
Légende		Toujours allumée		= Clignote
		Toujours allumée		= Clignote
		Toujours allumée		= Clignote

Annexe B

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) & ISED STATEMENTS

The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

CLASS B DIGITAL DEVICE STATEMENT

This equipment has been tested to FCC requirements and has been found acceptable for use. The FCC requires the following statement for your information:

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- If using an indoor antenna, have a quality outdoor antenna installed.
- Reorient the receiving antenna until interference is reduced or eliminated.
- Move the radio or television receiver away from the receiver/control.
- Move the antenna leads away from any wire runs to the receiver/control.
- Plug the receiver/control into a different outlet so that it and the radio or television receiver are on different branch circuits.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED CLASS B STATEMENT

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC / ISED STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and ISED's license-exempt RSSs . Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS ISED . Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable.

Responsible Party / Issuer of Supplier's Declaration of Conformity: Ademco Inc., a subsidiary of Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Dr., Melville, NY 11747, Ph: 516-577-2000

Partie responsable / Émetteur de la déclaration de conformité du fournisseur : Ademco Inc., une filiale de Resideo Technologies, Inc., 2 Corporate Center Drive., Melville, NY 11747, Tél. 516 577-2000

NOTES

NOTES

MISE EN GARDE SUR L'EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES



Le VAM doit être installé de telle sorte qu'une distance d'au moins 20 cm (7,8 po) le sépare de toute personne et ne pas être situé ni fonctionner parallèlement à tout autre transmetteur, excepté en conformité avec les procédures de produit multi transmetteur FCC et ISED.

Mise en Garde

Exposition aux Fréquences Radio : L'antenne (s) utilisée pour cet émetteur doit être installée à une distance de séparation d'au moins 7,8 pouces (20 cm) de toutes les personnes.

USE OF THESE PRODUCTS IN COMBINATION WITH NON-RESIDEO PRODUCTS IN A WIRELESS MESH NETWORK, OR TO ACCESS, MONITOR OR CONTROL DEVICES IN A WIRELESS MESH NETWORK VIA THE INTERNET OR ANOTHER EXTERNAL WIDE AREA NETWORK, MAY REQUIRE A SEPARATE LICENSE FROM SIPCO, LLC. FOR MORE INFORMATION, CONTACT SIPCO, LLC OR IPCO, LLC AT 8215 ROSWELL RD., BUILDING 900, SUITE 950, ATLANTA, GA 303350, OR AT WWW.SIPCOLLC.COM OR WWW.INTUSIQ.COM



Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Recherchez les centres de collecte ou de recyclage autorisés les plus près de chez vous. L'élimination adéquate d'équipement en fin de vie permet d'éviter les conséquences néfastes sur l'environnement et sur la santé humaine.

Toute tentative d'ingénierie inverse de cet appareil, en décodant les protocoles propriétaires, en décompilant le logiciel microprogramme ou en effectuant toute mesure similaire est strictement interdite.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Resideo Technologies, Inc., par l'entremise de sa division Security & Communications business (« le Vendeur »), 2 Corporate Center Drive, Melville, New York 11747 garantit ses produits contre tout vice de matériel et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service, pour une période de 24 mois à partir du code de date de fabrication du produit, à condition cependant, que l'Acheteur présente une facture indiquant l'achat du produit et que cette facture indique une date ultérieure à la date de fabrication; alors, le Vendeur peut, à sa seule discrétion, reporter le début de la période de garantie à la date indiquée sur la facture. À moins que la loi l'oblige, cette Garantie limitée est accordée à l'Acheteur seulement et ne peut pas être transférée à une tierce partie. Durant la période de la garantie en vigueur, le Vendeur réparera ou remplacera, à sa seule discrétion et selon les présentes modalités, sans frais, tout produit défectueux.

Le Vendeur n'aura aucune obligation dans cette Garantie limitée ou autre si :

- (i) le produit est installé, utilisé ou entretenu de façon inappropriée;
- (ii) le produit est installé sans respecter les paramètres de fonctionnement indiqués, altéré ou mal entretenu ou réparé par n'importe qui d'autre que le Vendeur ou une entreprise de service ou un centre de réparation autorisés par le Vendeur;
- (iii) des dommages résultant de causes hors de la normale telles que la foudre, des surtensions, des catastrophes naturelles ou autres du même genre; ou
- (iv) si des défauts résultant de modifications non autorisées, d'abus, de vandalisme, d'altérations de numéros de série, ou d'autres causes non reliées à un vice de matériel ou de fabrication, ou de défauts causés par des batteries de tout genre utilisées avec les produits vendus selon les présentes.

Exceptions à la Garantie pour les produits Honeywell Home indiqués ci-après :

Contacts et détecteurs IRP câblés – Le Vendeur garantit les pièces des contacts et des détecteurs IRP câblés selon les conditions de la Garantie limitée qui précède pendant une période de cinq (5) ans à partir du code de date de fabrication.

EXCLUSION DES GARANTIES, LIMITE DE RESPONSABILITÉ

IL N'Y AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À DES FINS PARTICULIÈRES OU AUTREMENT, QUI DÉPASSE L'ÉNONCÉ PRÉSENTÉ. AUTANT QUE LA LOI LE PERMET, EN AUCUN CAS LE VENDEUR NE SERA TENU RESPONSABLE ENVERS QUI QUE CE SOIT DES CONSÉQUENCES, PERTES OU DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU PUNITIFS CAUSÉS PAR OU EN RELATION AVEC LE PRODUIT ET/OU LA RUPTURE DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE OU PAR TOUTE AUTRE CAUSE DE RESPONSABILITÉ, MÊME SI LA PERTE OU LE DOMMAGE SONT CAUSÉS PAR LA NÉGLIGENCE OU LA FAUTE DU VENDEUR, MÊME SI LE VENDEUR AVAIT ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELLES PERTES OU DE TELS DOMMAGES. Toutes les descriptions de produit (faites par écrit ou oralement par le Vendeur ou les agents du Vendeur), toutes les spécifications, tous les échantillons, modèles, schémas, fiches techniques ou documents similaires utilisés en relation avec la commande de l'Acheteur ont pour seul but d'identifier les produits du Vendeur et ne devront pas être considérés comme étant une garantie expresse ou une condition. Toutes les suggestions faites par le Vendeur ou les agents du Vendeur à propos de l'utilisation, des applications ou de l'adaptabilité des produits ne devront pas être considérées comme étant une garantie expresse ou une condition à moins d'avoir été confirmées par écrit par le Vendeur. Le Vendeur ne prétend pas que le produit qu'il vend ne peut être déjoué. Il ne prétend pas non plus que le produit empêchera toute blessure ou perte de bien par cambriolage, vol, feu ou autre; ou bien que le produit procurera une protection ou un avertissement adéquat dans tous les cas. L'acheteur doit comprendre qu'un système d'alarme bien installé et entretenu ne peut que réduire le risque de cambriolage, de vol ou d'incendie sans avertissement; cependant, ce n'est pas une assurance ou une garantie que ces événements ne se produiront pas ou qu'il n'y aura pas de blessure ou perte de biens dans de tels cas. EN CONSÉQUENCE, LE VENDEUR N'ASSURERA AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR BLESSURES, DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ OU AUTRE PERTE RÉSULTANT DE QUELQUE RÉCLAMATION QUE CE SOIT, EN SE BASANT SUR LE FAIT QUE LE PRODUIT N'A PAS DONNÉ D'AVERTISSEMENT. Toutefois, si le vendeur est déclaré responsable, directement ou indirectement, pour toute perte ou dommage causés par les produits qu'il vend, sans égard à la cause ou l'origine, sa responsabilité maximale ne devra, en aucun cas, excéder le prix d'achat du produit, lequel devra être fixé selon des dommages-intérêts liquidés et non comme pénalité, ce qui constitue le seul et unique recours contre le Vendeur. Si votre produit subit une défectuosité durant la période de garantie, communiquez avec votre installateur pour qu'il s'occupe avec le Vendeur de la réparation ou du remplacement selon les conditions des présentes. Le Vendeur se réserve le droit de remplacer tout produit défectueux sous garantie par un produit neuf ou réusiné.

La Honeywell Home est une marque de commerce de Honeywell International inc. utilisée sous licence par Resideo Technologies, inc

Ce produit a été fabriqué par Resideo Technologies, Inc. et ses filiales.

resideo

90 Burnhamthorpe Road West, 14th floor
Mississauga, Ontario L5B 3C3

© 2020 Resideo Technologies, Inc.
www.resideo.com



800-15629FCV3D 10/15 Rev. D